

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 25 janvier

Fixed price main courses (lunch) week of 25 January

	No 1 – COOP			No 2 – DSR			No 3 – Gén. de Rest.			No 1 – COOP			No 2 – DSR			No 3 – Gén. de Rest.		
	Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Préveessin	Heures d'ouverture:	Heures d'ouverture:	Heures d'ouverture:	Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Préveessin	Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Préveessin Site	Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Préveessin Site	Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Préveessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repos servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.50 FS b) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repos servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repos servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF							Monday-Friday Saturday Sunday								
Lundi	a) Papet vaudois b) Rouleau de plie aux crevettes Riz au safran Carottes baby TOUS LES JOURS GRILLADES	a) Gratin de poireaux à la crème et au jambon Garniture ou salade verte b) Émincé de poulet au coriandre frais Riz pilaf - Ratatouille SEMAINE ÉMINCÉ DE POULET FRIT AU CITRON	LES MENUS DE CETTE SEMAINE NE NOUS SONT PAS PARVENUS À L'INSTANT OÙ NOUS METTONS SOUS PRESSE							a) Leek & potato stew with sausage b) Plaise roll with shrimps Saffron rice Baby carrots EVERY DAY GRILL	a) Baked leek with cream & ham Garnish or green salad b) Sliced chicken with coriander Pilaf rice - Ratatouille SPECIALITY OF THE WEEK CHICKEN WITH LEMON							
Mardi	a) Rognons de bœuf à la moutarde Rôsti Petits pois b) Escalope de porc à la pizzaiola Nouillettes Haricots verts	a) Quenelles de brochet sauce Nantua b) Osso buco de porc à la milanaise Tagliatelle Broccoli								a) Sliced beef kidneys with mustard sauce Swiss hash brown potatoes - Peas b) "Pizzaiola"-style slice of pork - Pasta Green beans	a) Pike dumplings with Nantua sauce Garnish or green salad b) Milanese-style pork knuckle Tagliatelle Broccoli							
Mercredi	a) Quenelles de brochet Riz Épinards b) Piccata de dinde Pommes provençales Tomate au four	a) Poêlée de lentilles au lard et saucisse de vienne Garniture ou salade verte b) Cuisse de lapin aux olives noires Polenta Choux-fleurs								a) Pike dumplings Rice Spinach b) Sliced turkey "piccata" Provençal-style potatoes Baked tomato	a) Lentils stew with bacon & sausage Garnish or green salad b) Leg of rabbit with black olives Polenta (cornmeal) Cauliflower							
Jeudi	a) Steak de bœuf haché Cornettes Choux de Bruxelles b) Sauté de veau forestière Pommes mousseline Légumes d'été	a) Rôsti montagnards Garniture ou salade verte b) Blanc de poulet aux champignons des bois Pâtes au beurre Épinards en branches								a) Minced beef steak Pasta Brussels sprouts b) Sautéed veal with mushrooms Mashed potatoes Summer vegetables	a) Swiss hash brown potatoes Garnish or green salad b) Breast of chicken with wood mushrooms Buttered pasta Spinach							
Vendredi	a) Émincé de dinde stroganoff Spätzli - Carottes b) Filet de merlan sauce tartare Pommes nature Broccoli	a) Tranche de cœur de veau en persillade Garniture ou salade verte b) Filet de flétan aux pistils de safran de safran Pommes vapeur Haricots verts								a) "Stroganoff"-style sliced turkey - Carrots Swiss potato pasta b) Fillet of whiting with tartar sauce Boiled potatoes Broccoli	a) Parsley slice of veal heart Garnish or green salad b) Fillet of halibut with saffron Boiled potatoes Green beans							

THIS WEEK'S MENUS
WERE NOT COMMUNICATED
IN TIME FOR PRINTING

Calendrier hebdomadaire

1999

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
25.1	26.1	27.1	28.1	29.1
	14.00 TH DUALITY WORKSHOP Duality from the point of view of topological field theory by Laurent BAULIEU / Université Pierre et Marie Curie (Paris VI)	14.00 TH THEORETICAL SEMINAR Estimating ϵ'/ϵ – A review by Marchio FABBRICHESI / INFN and SISSA, Trieste 14.00 A LES MYSTERES DE L'UNIVERS Cycle de conférences pour élèves de classes secondaires Antinatriere – Miroir de l'univers par R. LANDUA / CERN	14.00 TH THURSDAY SEMINAR Photon production in thermal QCD by François CELIS / LAPF, Annecy 15.30 TH ISOLDE SEMINAR Shape coexistence in atomic nuclei: spectroscopic fingerprints and theoretical approaches by C. DE COSTER / Institute for Nuclear Physics, Gent, Belgium	14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Nuclear physics from effective field theory by David KAPLAN / INT, Seattle
1.2	2.2	3.2	4.2	5.2
11.00 DETECTOR SEMINAR Status of the binary readout electronics development in Radiation-Hard Technologies for the ATLAS Silicon Tracker by F. ANCHINOLFI / CERN-EP Conference room, bldg 13/2-005	10.30 TIS SEMINAR Global Safety Management Concepts by A. MASTELLI & A. PASCHE / Safety Management Systems S.A, CH Introduction by M. STREIT-BIANCHI bldg 593, Room 11 14.00 > SCIENCE, TECHNOLOGY & INDUSTRY SEMINAR Creative interventions through European Science parks and incubators by Bob HODGSON / Segal Quince Wicketed Ltd., UK Auditorium bldg 40, SS/D-01 16.30 > CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Neutrino physics and astrophysics with the MACRO detector at Gran Sasso by Giorgio GIACOMELLI / Univ. Bologna and INFN, Bologna	14.00 A LES MYSTERES DE L'UNIVERS Cycle de conférences pour élèves de classes secondaires Neutrinos – Particules fantômes de l'univers par L. DI LELLA / CERN		10.00 IT IT INFORMATICS TUTORIAL The Java Tutorials Programme: Basic Concepts in Object Oriented Programming

A Auditorium / bld. 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bld. 4
Salle Théorie / bât. 4

LHC LHC Auditorium / bld. 30, 7th floor
Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage

DC 6th Floor Conference Room, bld. 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

IT IT Auditorium – bld. 31/3-004 & 5
Amphithéâtre IT – bât. 31/3-004 & 5

Deadline for insertion : **Tuesday 12.00 hrs**
Staff Association : bld. 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bld. 510/R-014, tel. 73475
e-mail : Janine.Melin@cern.ch
Doreen.Klem@cern.ch

C Council Chamber / bld. 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bld. 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

SL SL Auditorium – Préessin / bld. 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL – Préessin / bât. 864, 1er ét.

> place as indicated
lieu selon indication

Dernier délai pour insertions : **mardi 12.00 h**
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bât. 510/R-014, tel. 73475